



St. Michael's & St. George's Ukrainian Orthodox Church 505-4TH St. NE  
Minneapolis MN. Phone: 612-379-2695

## WELCOME!

We feel very privileged to have you worship with us today. As you look for a new home Church, we hope you feel special here and consider becoming a part of our Christian family. Only those Orthodox Christians who have prepared themselves and recently made a Holy Confession by the blessing of the parish priest may approach the chalice for Holy Communion, but everyone is welcome to partake of the Holy Bread after the Liturgy. We thank you for joining us in prayer.

## COMMUNION & VISITING:

By appointment. If you or one of your relatives are ill or infirm and wish for priest to come for prayers or Communion please call Fr. Myron Korostil  
**612-772-0319.**

e-mail: [fathermyron5@gmail.com](mailto:fathermyron5@gmail.com)

Please do not wait until the person is unconscious or near death.

## CONFESSION HOURS:

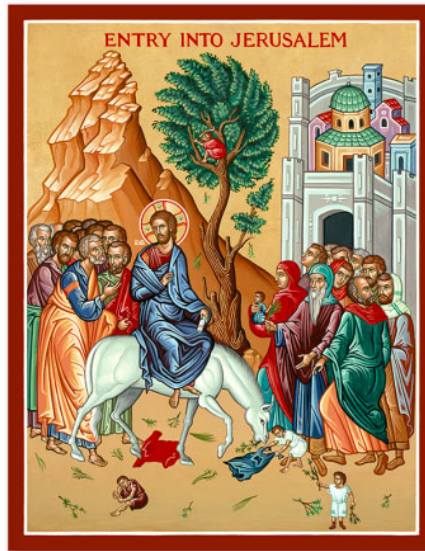
Before Liturgy 9:00 AM - 10:00 AM  
or by appointment.

## SAINT OLGA SISTERHOOD MEETINGS

On every second Sunday of the month.  
(Welcome all the ladies and the girls to our Sisterhood)

## SAINT VOLODYMYR BROTHERHOOD MEETINGS

On every third Sunday of the month.  
(Welcome All men and boys to our Brotherhood)



## Вербна Неділя.

Вербна Неділя — свято переможного входу Христа в царське місто Єрусалим. Він їхав верхи на осляті, за яким Він Сам послав, і Він дозволив людям привселюдно вітати Його як царя. Великий натовп зустрів Його у спосіб, який належав королівським особам, розмахуючи пальмовими гілками та стелячи свій одяг на Його шляху. Вони вітали Його такими словами: «Осанна! Благословен, хто йде в ім'я Господнє, Цар Ізраїлів! (Івана 12:13).

Цей день разом із воскресінням Лазаря є ознаками, що вказують на величні діяння та події, які завершують земне служіння Христа. Час був близько. Воскресіння Христом Лазаря вказує на знищення смерті та радість воскресіння, яка стане доступною для всіх через Його власну смерть і Воскресіння.

Його вхід до Єрусалиму є виконанням месіанських пророцтв про царя, який увійде у своє святе місто, щоб заснувати остаточне царство. «Ось цар твій іде до тебе, смиренний, сидючи на осляті» (Зах. 9:9).

Нарешті, події цих величних двох днів є лише переходом до Страсного тижня: «години» страждань і смерті, заради якої прийшов Христос. Отже, триумф у земному розумінні надзвичайно короткочасний. Ісус відкрито входить поміж Своїх ворогів, публічно кажучи та роблячи те, що найбільше їх лютує. Сам народ незабаром відкине Його. Вони неправильно сприйняли Його короткий земний триумф як знак чогось іншого: Його появи як політичного месії, який приведе їх до слави земного царства.

## Наша участь

Літургія Церкви — це більше, ніж роздуми чи прославлення минулих подій. Вона передає нам вічну присутність і силу подій, що відзначаються, і робить нас їх учасниками.

Таким чином Богослужіння Лазаревої суботи та Вербної неділі приводять нас до нашого власного моменту життя та смерті та входу в Царство Боже: Царство не від цього світу, Царство, доступне в Церкві через Покаяння та Хрещення.

У Вербну неділю в церкві освячують пальмові та вербові гілки. Ми беремо їх, щоб підняти їх і привітати Царя і Правителя нашого життя: Ісуса Христа. Ми беремо їх, щоб ще раз підтвердити обіцянки нашого Хрещення. Оскільки Той, Хто воскресив Лазаря і ввійшов до Єрусалиму, щоб піти на Свої добровільні Страсті, стоїть посеред нас, ми стикаємося з тим самим запитанням, зверненим до нас під час хрещення: «Чи приймаєш ти Христа?» Ми даємо відповідь, наважуючись взяти гілку і підняти її: «Я приймаю Його як Царя і Бога!»

Таким чином, напередодні Страстей Христових, у святкуванні радісного циклу перможних днів Лазаревої суботи та Вербної неділі, ми з'єднуємося з Христом, підтверджуємо Його владу над усім нашим життям і висловлюємо свою готовність йти за Ним, до Його Царства:

... щоб я міг пізнати Його і силу Його воскресіння, і міг розділити Його страждання, ставши подібним до Нього в Його смерті, щоб, якщо можливо, я міг досягти воскресіння з мертвих. (Филип'янам 3:10-11).

### **Palm Sunday.**

Palm Sunday is the celebration of the triumphant entrance of Christ into the royal city of Jerusalem. He rode on a colt for which He Himself had sent, and He permitted the people to hail Him publicly as a king. A large crowd met Him in a manner befitting royalty, waving palm branches and placing their garments in His path. They greeted Him with these words: "Hosanna! Blessed is he who comes in the

name of the Lord, even the King of Israel!" (John 12:13).

This day together with the raising of Lazarus are signs pointing beyond themselves to the mighty deeds and events which consummate Christ's earthly ministry. The time of fulfillment was at hand. Christ's raising of Lazarus points to the destruction of death and the joy of resurrection which will be accessible to all through His own death and resurrection. His entrance into Jerusalem is a fulfillment of the messianic prophecies about the king who will enter his holy city to establish a final kingdom. "Behold, your king is coming to you, humble, and mounted on an ass, and on a colt, the foal of an ass" (Zech 9:9).

Finally, the events of these triumphant two days are but the passage to Holy Week: the "hour" of suffering and death for which Christ came. Thus the triumph in an earthly sense is extremely short-lived. Jesus enters openly into the midst of His enemies, publicly saying and doing those things which mostly enrage them. The people themselves will soon reject Him. They misread His brief earthly triumph as a sign of something else: His emergence as a political messiah who will lead them to the glories of an earthly kingdom.

### **Our Pledge**

The liturgy of the Church is more than meditation or praise concerning past events. It communicates to us the eternal presence and power of the events being celebrated and makes us participants in those events. Thus the services of Lazarus Saturday and Palm Sunday bring us to our own moment of life and death and

entrance into the Kingdom of God: a Kingdom not of this world, a Kingdom accessible in the Church through repentance and baptism.

On Palm Sunday palm and willow branches are blessed in the Church. We take them in order to raise them up and greet the King and Ruler of our life: Jesus Christ. We take them in order to reaffirm our baptismal pledges. As the One who raised Lazarus and entered Jerusalem to go to His voluntary Passion stands in our midst, we are faced with the same question addressed to us at baptism: "Do you accept Christ?" We give our answer by daring to take the branch and raise it up: "I accept Him as King and God!"

Thus, on the eve of Christ's Passion, in the celebration of the joyful cycle of the triumphant days of Lazarus Saturday and Palm Sunday, we reunite ourselves to Christ, affirm His Lordship over the totality of our life, and express our readiness to follow Him to His Kingdom:

... that I may know him and the power of his resurrection, and may share his sufferings, becoming like him in his death, that if possible I may attain the resurrection from the dead. (Philippians 3:10-11).

## PRAYER LIST

Please keep in your prayers members of our parish, our family and friends who are ailing, in hospitals, nursing homes.

Metropolitan Antony, Halyna Korsun, Anna Kolisnechenko, Milisa Chaiynkiv, Marusia Semeniuk, Viktor Chebanyuk, Theresia Hrehorczak, Kira Tsarehradsky, Oleksandra Gelicinskyj, Lida Shchetyna, Anatoliy Shchetyna, Nettie Konopliv, Cheryl Krochalk, Al Korluka.

## Дні народження.

**April.**

1. Petro Pluvak
7. Wolodymyr Hodynsky
13. Ustym Atamaniuk
14. Dane Kapeluk
20. Fr. Myron Korostil  
Mariana Sadovska
27. Larisa Naboka
30. Veronika Zakryta

## CHURCH CALENDAR

April 6, 5th Sunday of Lent.....Divine Liturgy 10:00AM  
**Blessed memory Petro Karkoc memorial service will follow.**  
 Everybody welcome to Memorial meal at the parish hall after the end of the service.

**April 12, Lazarus Saturday.....Divine Liturgy 9:00AM**

**April 13, Palm Sunday.....Divine Liturgy 9:00AM**  
 Blessing of palms  
 Parish Bazaar

**April 17, Holy Thursday Vespers Divine liturgy of Saint Basil the great 9:00AM.**

**April 17, Holy Thursday.....Strasti. 12 Passion Gospels 6:00PM**

**April 18, Holy Friday..... Vesper with Burial 6:00PM**

**ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДА І СПАСА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА, ПАСХА!  
 RESURRECTION OF OUR LORD AND SAVIOR JESUS CHRIST, PASCHA!**

**19-20 Квітня, з суботи на неділю ввечері, спільні нічні Богослужіння:  
 April 19-20, Saturday-Sunday evening, Joint Midnight Services:**

**Хресний хід Утреня, Пасхальна Божественна Літургія  
 Procession and Resurrection Matins, Paschal Divine Liturgy  
 11:00PM.**

**Following blessings of Paschal baskets.**

**Неділя 20 Квітня.  
 Sunday April 20.**

**Joint Divine Liturgy at St. Kathryn Church 10:00AM.  
 Following blessings of Paschal baskets.**

**Фомина Неділя, 27 Квітня:**

**St. Thomas Sunday, 27 Квітня.....Divine Liturgy 10:00AM.  
 Cemetery Visitation: 1:00PM.**

## Оголошення.

Дорогі парафіяни: Готуючись до майбутнього базару Вербної неділі, ми завжди вдячні за пожертви в хорошому стані традиційних українських виробів ручної роботи для нашого продажу ремесел. Якщо у вас чи вашої родини є речі з українським декором, для яких у вас немає місця або які вам просто не потрібні, ми з радістю прийемо їх для розпродажу! Це можуть бути вишиті речі, кераміка, різьблені дерев'яні вироби тощо. Крім того, якщо у вас є колекція писанок, які вам більше не потрібні або для яких у вас немає місця, до нас приходять багато людей, які люблять купувати старовинні «вінтажні» писанки, тож ми також радо прийемо їх! Дякую!

Сестринство святої Ольги.

## Announcement.

Dear parishioners: As we prepare for our upcoming Palm Sunday sale, we are always appreciative of donations of good condition Ukrainian traditional handicrafts for our craft sale. If you or your family have Ukrainian decorated items that you no longer have space for, or simply no longer want, we would be happy to accept them for our sale! This could include embroidered items, ceramics, carved wooden items, and similar things. Also, if you have a collection of pysanky that you no longer want or have room for, there are many people that come to our sale that love to purchase "vintage" pysanky, so we are also happy to accept those! Thank you!

St. Olga's Sisterhood